

# La Vanguardia

Organo del Partido Socialista — Defensor de la clase trabajadora

ASO NY—NÚMERO 1117

LCNES 21 Y MARTES 22 DE JUNIO DE 1909

5 cts.  
EL NÚMERO

AVISOS—Se reciben hasta las 7 de la noche—La redacción y la administración no se responsabilizan del contenido de los avisos.  
Toda lo que concierne a la administración del diario — avisos, gastos, suscripciones, etc., debe dirigirse a la administración. No se aceptan avisos de bebidas alcohólicas.

## DIARIO DE LA MAÑANA

Dirección y Administración:  
DEFENSA 888 — Buenos Aires

Teléfono:  
UNION TELEFÓNICA 2370, Avenida

SUBSCRIPCIÓN  
Exterior \$ oro 0.80  
En la capital é interior (por mes) \$ m/n 1.20

5 cts.  
EL NÚMERO

### El feminismo en Turquía

Las mujeres en la gran revolución  
Mr. E. R. Millor, escribe en un diario de Londres:  
"La revolución que ha tenido lugar en Turquía afecta a la mujer del país mucho más de lo que hasta ahora se ha creído, pues la posición de ella ha cambiado enormemente y se ve en ella una gran actividad que se ve en sus aspiraciones. En esto tiene la ayuda y aprobación de los hombres de más cultura de su país, especialmente de aquellos acostumbrados a tratar a señoras extranjeras, los que se hallan vivamente interesados en que la vida de las turcas esté más de acuerdo con las ideas predominantes en la Europa occidental."  
"Las mujeres de Turquía están volviendo a un antiguo estado de cosas, pues en los primeros tiempos la ley mahometana les permitía una libertad mucho mayor. Habían una pública, y usaban ellas hábitos sencillos que se dirían a congruencia con el sexo en las mezquitas. También figuraban en la literatura de su país los nombres de los poetas, Tash y Mihri, que vivieron en el siglo XV y son muy conocidos del pueblo turco. Las leyes fueron más y más restrictivas y la vida de las mujeres más limitada, hasta que al fin, la posición de las turcas se convirtió en lo más esclavizado y degradado que puede imaginarse en nuestra época."  
"De la infancia sólo se permite a la mujer la compañía de personas de su mismo sexo, pues con excepción de su marido y más próximos parientes masculinos, ningún hombre debe verla; pero la de la casa se arregla para gozar de la vida a menudo. Generalmente, el turco, lejos de ser un cortés gentleman, que trata a su mujer con gran consideración y respeto. La mujer vive en la casa, la que tiene las más lindas vistas de la ciudad, y puede decirse que es rico tiene todo lo que puede desear en cuanto muebles, adornos y trajes de las grandes casas de Londres y París. Da grandes fiestas a sus amigos; su hermoso carruaje y espléndidos caballos llenan de envidia el corazón de muchas occidentales; puede ser lo que se deseara de una dama en camino hacia algún sitio pintoresco, donde la dama ofrece algún picnic. La mañana la pasa en los baños públicos, que son su club. Allí encuentra a sus amigas y discute asuntos de familia ó de Estado, y preside la turca representa un papel importante, aunque secreto, en la política de su país y tiene mucho que ver en todos sus asuntos. Más tarde en la tarde, cuando camina las hermosas cosas que cubren en y vuelve casi siempre a su casa con algo nuevo y de elevado precio que le ha comprado a su marido, quien se muestra tan interesado y satisfecho como ella misma."  
"La ley permite al turco tener cuatro mujeres, pero raramente se le encuentra más de una. Ansa ser considerado al igual de los hombres de los otros países y sabe que la pluralidad de esposas es una barrera a la ambición de este respecto. Además, un turco local de las turcas es tan fuerte en sus derechos tan poco convenientes para los hombres, que ellos no se empeñan en colarse en poder de una mujer."  
"Generalmente se ignora que en Turquía las leyes son más favorables a la mujer que en cualquier otro país de Europa. Económicamente, la turca es independiente de su marido. Este está obligado a dotarla al casarse con una suma estipulada sobre la que él no tendrá control, y que es siempre de la mujer aun en caso de divorcio. El marido está también legalmente obligado a sostener a su esposa y a los servidores de ésta conforme a sus medios; el contrato matrimonial establece que el marido debe pagar para los gastos domésticos, y nunca el hombre tiene derecho a inquirir cómo lo ha gastado. La mujer hereda de sus padres al igual de sus hermanos, según el número de hijos, y después de casarse tiene la completa posesión de toda propiedad que le viene ó que adquiere en adelante. Puede disponer de sus bienes en vida ó al morir como se le antoje y de mandar y ser demandada por su marido ó cualquier otra persona. Si muere cuando sus hijos son menores, la custodia de éstos corresponde a los parientes femeninos de ella, a su madre en primer lugar. Conociendo todas estas ventajas y su fuerza, no resulta sorprendente que la mujer turca se empiece a emancipar en mejorar su posición con otros países, la primera de las cuales resulta ser su educación."  
"Hacia en los últimos cincuenta años se ha establecido la costumbre de enseñar a leer y escribir. La primera escuela femenina fue fundada en una aldea del Bósforo en 1840."  
"Las mujeres de Turquía tienen una gran deuda de agradecimiento para con sus hermanas americanas por la manera como éstas las han ayudado. A las americanas se debe el que la educación de las turcas haya hecho grandes progresos, que han establecido escuelas superiores en diferentes puntos del país. En Constantinopla hay un gran número de escuelas que hacen diez y ocho años. El resultado de esta educación se ha manifestado en el levantamiento que ahora tiene lugar en el país. En antiguo orient de Asia, la revolución es la primera revolución de la rebelión con visibles desde el punto de sus valores por muchas turcas. Un diario de Budapest nos informa que durante una gran fiesta que hubo en Haidi Haidi, hace poco, quinientas mujeres se presentaron al espectáculo dando un espectáculo especial. Esta ha sido la primera vez que las turcas se presentan en público con la cara descubierta."  
"Las mujeres toman en Turquía una parte grande en la revolución. Están dando conferencias en Constantinopla, Salónica y otras ciudades, y formando clubs femeninos, y de las cuales han sido fundadas en Constantinopla. Varias mujeres de turcas están haciendo prominentes en el movimiento entre ellas está el distinguido Silihi, estas obreras intelectuales son apreciadas, y como también la única mujer miembro de los importantes sociedades de hombres, el Club de la Prensa y la Liga de Seguridad Pública. Otra mujer que ha sido conocida es Refia Pasha, quien ha formado un comité de grandes damas turcas en Constantinopla para instruir a las mujeres del país y administrar obras benéficas. En Hama, graduada en el colegio americano de Siniar y miembro del comité de jóvenes turcas de Salónica, es una mujer infatigable. Durante la revolución que tuvo lugar hace poco, se vio a la mujer dando de mujeres en el campo de batalla, en el campo de batalla, en las grandes palabras, en Koban negros tratar de aprender y adquirir conocimientos de la guerra y la tumba. Las

### SOUTH AMÉRICA

El famoso caudillo de Quilmes, Castro, el frazador de elecciones, que ha dado una muestra acabada de su capacidad y de su impudicia en la reciente lucha electoral, acaba de ser nombrado juez de paz de aquella localidad, como un reto a los ciudadanos honestos que repudian las arcaicas leyes de la política criolla. Los cañones no hubieran precedido en forma peor.  
El hombre que prometió aplastar a los socialistas se halla con las investigaciones de la justicia y será llamado a resolver las cuestiones promovidas por causa del escandaloso fraude de que él mismo ha sido director.  
Será juez de asuntos en que es parte interesada.  
Veremos, sin embargo, cómo salvará a sus instrumentos y de qué medios se valdrá para que sigan teniendo fe en la eficacia de su protección, y por lo tanto, sean siempre elementos útiles para su obra de barbarización de las costumbres políticas.  
Por de pronto ayer se ha presentado a su juzgado el siguiente documento: "En junio 21 se presentó don Francisco Cárdenas y expuso:  
"Que hace algo más de un mes se presentó al juzgado en querrela contra Atilio Medice, por delitos electorales. Que a pesar del tiempo transcurrido aún no se le ha notificado resolución alguna, en cuyas circunstancias se permite reclamar del señor juez dote la resolución que entiende correspondiente, puesto que ya ha vencido con exceso el plazo legal dentro del cual la debida hacerse."  
"Con lo que terminó el acto, y previa lectura se ratificó y firmó."

### HUELGAS

LOS CARTEROS DE CÓRDOBA  
Nuestro correspondiente en esta provincia nos comunica que ha fracasado el movimiento huelguista iniciado por los carteros de Córdoba.  
Agrega que no debe a la absoluta falta de organización de los empleados de uniforme en aquel distrito postal.  
La correspondencia es repartida hasta con tres horas de atraso, habiendo, según informes oficiales, una gran cantidad de cartas extravías.  
La prensa local y el público protesta de estas calamidades, achacando a la administración de correos toda la culpa, máxime cuando este estado de cosas viene sucediendo desde hace bastante tiempo, pues las secciones a cargo de cada cartero son escasas y complicadas, insuficientes que hacen notar aun más en estos momentos, dando que el personal es nuevo en su totalidad, cuidándose solamente con tres carteros antiguos, que fueron los únicos en reanudar el trabajo.  
ELECTRICISTAS DE CÓRDOBA  
También nos informa el correspondiente que los electricistas de la casa Pardiá e hijos se han declarado en huelga petionando la readmisión de un obrero despedida sin causa y aumento del 10 0/0 sobre los salarios actuales.  
El conflicto lleva tres días de duración, y no hay ningún traidor, ocupándose los huelguistas en trabajar por su cuenta para casas particulares, en las instalaciones eléctricas, principalmente en el edificio del correo.  
EN LAS CANTERAS DE MALAGUESO  
Ha terminado hace algunos días esta huelga, sin obtener satisfacción a sus pedidos los huelguistas.  
El abogado del Centro Socialista de Córdoba, ciudadano Magallanes, al descender del tren, fué arrestado por un teniente Mobarle, a cargo de la policía del lugar, en compañía de cuatro obreros que lo esperaban en la estación del ferrocarril.  
Interrogado el oficial por la causa de tan arbitraria prisión, manifestó que en la comisaría había "orden" de arrestar a todos los que intervinieran en dicha huelga.  
Se trata de hechos invariables por los capataces de las canteras, quienes creen con el terror y las persecuciones políticas se solucionan los conflictos entre el capital y el trabajo.

### Las conferencias del domingo

Como habíamos publicado en la sección correspondiente, se celebraron el domingo algunos reuniones de propaganda organizadas por algunos Centros Socialistas de la capital.  
Nada más halagador que ver al pueblo obrero durante las horas de descanso, desentender de las tabernas y de los lugares de juego para concurrir a las plazas públicas a salones a escuchar la palabra de los oradores socialistas, empeñados en la divulgación de los ideales democráticos y en el ataque a todo lo que signifique un abuso, un privilegio de clase, un derecho concedido ó cualquier medida ó hecho que tienda a menoscabar la libertad civil y política del pueblo.  
Las reuniones del domingo, como todas las que realiza el Partido Socialista, manifestaron el propósito elevado de educar a la clase obrera como la numerosa concurrencia de ésta a los mítines y conferencias significan el deseo de instruirse para elevar su mentalidad y preparar así su emancipación futura.  
EN LA BOCA  
En el salón "Unión de la Boca", calle Olavarría 626, se efectuó una conferencia de refutación a las que dió durante la semana pasada un misionero, católico en la Iglesia San Juan Evangelista atacando la doctrina y la obra del Partido Socialista.  
A las 2 de la tarde local era escuchada la concurrencia desbordada por la calidez, siendo materialmente imposible el acceso a la sala.  
Habían en los ciudadanos Cambaggi, Zaccarini, Vaccara y Palacios.  
Toyo hicieron una exposición detallada y clara de nuestras ideas, llevando a la mente de la concurrencia la palabra y el pensamiento de nuestro Partido.

### EN LA PLAZOLETA LAS HERAS

El subcomité electoral de la sección 18a. y 19a. efectuó su conferencia sobre "ciudadanización" en la plazoleta Las Heras y Pueyrredón. Asistieron más de 500 personas de ambos sexos.  
Los oradores Luis Vallente Noailles y Vicente Rosenz analizaron los beneficios que obtendrán los trabajadores extranjeros, si sacaran su carta de ciudadanía para intervenir con entera independencia en las luchas democráticas de país, contribuyendo a sanear el ambiente político y evitando al parlamento genuinos representantes populares que vayan en todo momento por los intereses de sus electores.  
La concurrencia escuchó con atención a los oradores y al retirarse vivió al Partido Socialista, comentando las argumentaciones de los conferenciantes.

### EN EL PARQUE PATRICIOS

En esta plaza, muy concurrida por la gente de trabajo, se realizó el domingo por la tarde una conferencia de propaganda organizada por el Centro Socialista de la sección 2a.  
Ochocientas personas se congregaron alrededor de la tribuna.  
El ciudadano Reynoso hizo un análisis de las instituciones públicas, especialmente de la policía, haciendo notar cuál debiera ser su misión y cuál es la que desempeña en estos momentos, alentada por los gauchos de levita que esgobernaban el país, ganchocracia organizada para explotar y oprimir al pueblo trabajador, quienes tienen a su frente una nulidad como Figueroa Alcorta.  
Los ciudadanos Rodríguez y Casariego hablaron después explicando los medios de propaganda que emplea el Partido Socialista.  
Terminó el acto con la aprobación general de la concurrencia.  
Por hallarse enfermo no habló el ciudadano Olivero.

### Por las mujeres y los niños

El ciudadano Enrique Barca ha denunciado ante las autoridades, por violación a la ley que reglamenta el trabajo de las mujeres y los niños, a la fundación francesa situada en la calle Belívar 765 y a la fábrica de bizcochos "La Mascota", Puro Colón 1125.  
Comprobadas las denuncias se obligará a ambos capitalistas a cumplir el artículo 10. y 30. de la ley citada.  
El comité pro-reglamentación de la ley se reunirá mañana a las 8 p. m., en México 2070. Se recomienda puntual asistencia.

### La policía rusa preparadora de atentados

NO HABLARÁ HECHO ESCUELA?  
"L'Humanité" denunciaba hace poco, bajo la firma de Jaurés, la preparación de un atentado contra el presidente Fallières que tramaban algunos instrumentos de la policía rusa. Terminaba la denuncia con una decidida recomendación a los agentes policiales del zar se marchaban inmediatamente, o serían desenmascarados.  
Jaurés, bien informado por revolucionarios rusos dignos de crédito, evitó en esa forma que el gobierno francés hallara pretextos en un atentado, frustrado tal vez, para expulsar del suelo francés a los elementos que trabajan contra la autocracia ó han tenido que escapar de sus garras.  
Un hecho posterior vino a robustecer la convicción del director de "L'Humanité", el atentado, en París mismo, contra el jefe de policía de Moscú, coronel Kottén, sobre quien hizo varios disparos de revolver un refugiado ruso.  
A qué más a París el alto funcionario de la policía del zar, lo declara su agresor.  
El juez encargado de instruir el sumario por el atentado, cometido en el hotel Modéle, de París, debía cercar al agresor y a la víctima; pero el coronel Von Kottén se había ido a Moscú. Antes de salir de París escribió al magistrado, una carta en la cual declaraba que podía quite informes más fácilmente desde Moscú que no de París, donde su vida estaba amenazada.  
No explicaba qué asunto importante le hizo perder el miedo que debió tener cuando fué por vez primera?  
Mowska Ripa, conde por Michel Witkow, protestó vivamente por medio de un impetrate, contra la huida del coronel, diciendo:  
"Es porque su vida estuviese en peligro aquí, por lo que se ha ido, sin por ello haber temido que se desenmascarasen en su presencia los procedimientos de la policía rusa."  
Mowska Ripa añadió:—Yo podría declarar que no tenía la intención de matar al coronel Von Kottén, que mi solo fin era llamar la atención del público sobre las manobras de la policía rusa, pero mentiría. Yo quise, en efecto, provocar un escándalo que desenmascarase los procedimientos policiales empleados por el gobierno del zar, pero quería también vengarme matando al coronel Von Kottén. Cuando yo fui detenido bajo la falsa acusación de haber tomado parte en Moscú en un atentado, contra el general Roubert, el coronel Von Kottén me había dado a elegir entre la deportación a Siberia ó a la prisión. Quiso hacer de mí un segundo Zaccari. Era mi última esperanza.  
El preso agregó aún:  
—El coronel se marchó de Niza para venir a verme a París, en el momento del viaje de M. Fallières a la Côte d'Azur. Se habló en esa ocasión de un complot contra el presidente de la república. Yo sospechaba seriamente que el coronel Von Kottén era extraño a ese asunto; la coincidencia de su salida de Niza con este revelación me fué confirmada mis sospechas. El jefe de policía de Moscú tenía por misión organizar atentados en Francia, en Rusia y en los otros países con el fin de provocar la represión general contra los terroristas rusos.  
Mowska Ripa protestó al terminar, contra la presencia, en la comisaría de policía del distrito del Combat, de agentes rusos que lo han registrado, lo que prueba co-

### En el Congreso

El quórum—Los errores del presupuesto  
El viaje del doctor Drago  
REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN  
Se efectuó ayer en un trío de no celebrarse sesión. Después de media hora de llamado, a las 1.10 p. m., entraron al recinto 61 diputados. Con este número continuó la reunión suspendida el viernes 11 del corriente.  
El fallecimiento del presidente del Brasil—El presidente de la cámara, doctor Cantón, pronunció breves palabras con motivo del fallecimiento del presidente del Brasil, doctor Alfonso Penna, invitando luego a la cámara a ponerse de pie en homenaje a la memoria del extinto. (Así se hizo). A moción del diputado Piñero se acordó, además, autorizar a la presidencia para dirigir un telegrama de pésame a la cámara de diputados brasileña.  
El quórum—A fin de evitar en lo posible la inasistencia sistemática de la mayoría de los diputados, el doctor Barrera presentó dos mociones que fueron aprobadas sin objeción. Por la primera se autoriza a la presidencia para enviar una circular a los "faltadores", haciendo constar que es resolución de la cámara, y agregando que los legisladores argentinos con los mejor rotados y los más negligentes, por la segunda se dispone que el secretario dará lectura en cada sesión a la lista de los inasistentes.  
Asuntos entrados—El secretario Ovando dio cuenta de los asuntos entrados que ya conocen nuestros lectores, y de los siguientes nuevos:  
Cámara—La cámara de diputados de Chile envía un telegrama de pésame por la muerte del senador Estigarribia.  
Agenda probable—La comisión de obras públicas despacha favorablemente el proyecto en revisión autorizando las obras necesarias para proveer de agua potable al puerto y pueblo de Ajó (D. Aires).  
Los errores del presupuesto—Al darse cuenta el mensaje y proyecto del P. U. relativos a la comisión de los "errores" que aparecen en el presupuesto vigente, el diputado Carías (M.) expresó que estaba ya establecido por precedentes iguales, como inconstitucional el subarrendamiento de terrenos en toda la ley, y que el voto del congreso no era, pues, necesario. Las cámaras votan la ley y no pueden responsabilizarse de los olvidos ó equivocaciones de los copistas. De acuerdo con las prácticas establecidas, se autorizó a la mesa de la cámara para que conjuntamente con el P. U. ordenen las partidas alteradas y establezcan las omisiones.  
Crédito policial—Al darse cuenta del mensaje del P. E. solicitando un crédito de 258.000 \$ para aumento del presupuesto de la policía, el mismo diputado Carías indicó para que se recordara a la comisión de presupuesto un precedente de un crédito de 250.000 \$ para un "proyecto de despacho" (Asentimiento).  
Colegios nacionales—El diputado Méndez Casariego formuló moción de tablas, para el despacho de la comisión de obras públicas en el proyecto con voto del senador que autoriza la refacción y construcción de colegios nacionales en toda la república.  
Esta moción fué aprobada y quedó para tratarse en el orden de presentación.  
Subidos—Al darse lectura de la nota de los estudiantes de Córdoba pidiendo que se les permitiera la peregrinación patriótica a Tucumán, el 9 de julio próximo, el diputado Del Barco presentó el siguiente proyecto:  
Artículo 10. Autorízase al P. E. para entregar al rector, de la Universidad de Córdoba la suma de 10.000 pesos destinados a sufragar los gastos que origine la peregrinación patriótica a Tucumán, que realizarán los estudiantes de las tres facultades de esa universidad, el 9 de julio. Lo fundó brevemente su autor pidiendo que la comisión lo despache a la brevedad. (Asentimiento).  
Los diputados Van Gelderen y López Mañá presentaron el siguiente proyecto: Artículo 10. Autorízase la suma de 5.000 pesos a los estudiantes de la universidad de Tucumán para atender a los gastos de la peregrinación patriótica que se efectuará el 9 de julio. Fundado también en breves palabras por el primero de los nombrados, se acordó a indicación del mismo, tratarlo sobre tablas en el orden establecido.  
Penados de Córdoba—Se resolvió, a indicación del diputado Del Barco, recomendar a la comisión de justicia el pronto despacho de la solicitud de los presos de la condonación de las penas ó una ley de libertad condicional.  
El viaje del diputado Drago—Al leerse la nota del diputado Luis M. Drago pidiendo permiso para ausentarse del país hasta fines del corriente año para desempeñar en La Haya el cargo de miembro del tribunal arbitral en el litigio de las pesquerías que sostienen los Estados Unidos é Inglaterra, el diputado Piñero dijo que la cámara no debía concretarse en este caso a la fórmula corriente de conceder una simple licencia con goce de dietas, sino que se tratara de despedir a un ambiente estival, a una personalidad que ha llenado con su obra los ánimos de todos los pueblos civilizados, resolviendo en la paz los conflictos de derecho. En un extenso discurso elogió los méritos del hombre público, expresando que le "amaba" que a él le ligaba por el deber de sus deberes de presentarlo en su verdadero relieve. Terminó el doctor Piñero proponiendo un proyecto de resolución que fué ampliado por el diputado Carías (M.) ha sido elocuente, extenso y Roque Sáenz Peña, después de elogiar en breves palabras la personalidad del representante argentino en Roma. El proyecto—aprobado por unanimidad, con concurrencia en actas—quedó redactado en esta forma:  
"La cámara de diputados de la nación acompaña con sus simpatías y con sus votos al doctor Luis M. Drago en su misión de árbitro en el litigio de las pesquerías canadienses que sostienen los Estados Unidos é Inglaterra, y al doctor Roque Sáenz Peña árbitro en las cuestiones que sostienen Venezuela y Francia."

### En el Congreso

El quórum—Los errores del presupuesto  
El viaje del doctor Drago  
REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN  
Se efectuó ayer en un trío de no celebrarse sesión. Después de media hora de llamado, a las 1.10 p. m., entraron al recinto 61 diputados. Con este número continuó la reunión suspendida el viernes 11 del corriente.  
El fallecimiento del presidente del Brasil—El presidente de la cámara, doctor Cantón, pronunció breves palabras con motivo del fallecimiento del presidente del Brasil, doctor Alfonso Penna, invitando luego a la cámara a ponerse de pie en homenaje a la memoria del extinto. (Así se hizo). A moción del diputado Piñero se acordó, además, autorizar a la presidencia para dirigir un telegrama de pésame a la cámara de diputados brasileña.  
El quórum—A fin de evitar en lo posible la inasistencia sistemática de la mayoría de los diputados, el doctor Barrera presentó dos mociones que fueron aprobadas sin objeción. Por la primera se autoriza a la presidencia para enviar una circular a los "faltadores", haciendo constar que es resolución de la cámara, y agregando que los legisladores argentinos con los mejor rotados y los más negligentes, por la segunda se dispone que el secretario dará lectura en cada sesión a la lista de los inasistentes.  
Asuntos entrados—El secretario Ovando dio cuenta de los asuntos entrados que ya conocen nuestros lectores, y de los siguientes nuevos:  
Cámara—La cámara de diputados de Chile envía un telegrama de pésame por la muerte del senador Estigarribia.  
Agenda probable—La comisión de obras públicas despacha favorablemente el proyecto en revisión autorizando las obras necesarias para proveer de agua potable al puerto y pueblo de Ajó (D. Aires).  
Los errores del presupuesto—Al darse cuenta el mensaje y proyecto del P. U. relativos a la comisión de los "errores" que aparecen en el presupuesto vigente, el diputado Carías (M.) expresó que estaba ya establecido por precedentes iguales, como inconstitucional el subarrendamiento de terrenos en toda la ley, y que el voto del congreso no era, pues, necesario. Las cámaras votan la ley y no pueden responsabilizarse de los olvidos ó equivocaciones de los copistas. De acuerdo con las prácticas establecidas, se autorizó a la mesa de la cámara para que conjuntamente con el P. U. ordenen las partidas alteradas y establezcan las omisiones.  
Crédito policial—Al darse cuenta del mensaje del P. E. solicitando un crédito de 258.000 \$ para aumento del presupuesto de la policía, el mismo diputado Carías indicó para que se recordara a la comisión de presupuesto un precedente de un crédito de 250.000 \$ para un "proyecto de despacho" (Asentimiento).  
Colegios nacionales—El diputado Méndez Casariego formuló moción de tablas, para el despacho de la comisión de obras públicas en el proyecto con voto del senador que autoriza la refacción y construcción de colegios nacionales en toda la república.  
Esta moción fué aprobada y quedó para tratarse en el orden de presentación.  
Subidos—Al darse lectura de la nota de los estudiantes de Córdoba pidiendo que se les permitiera la peregrinación patriótica a Tucumán, el 9 de julio próximo, el diputado Del Barco presentó el siguiente proyecto:  
Artículo 10. Autorízase al P. E. para entregar al rector, de la Universidad de Córdoba la suma de 10.000 pesos destinados a sufragar los gastos que origine la peregrinación patriótica a Tucumán, que realizarán los estudiantes de las tres facultades de esa universidad, el 9 de julio. Lo fundó brevemente su autor pidiendo que la comisión lo despache a la brevedad. (Asentimiento).  
Los diputados Van Gelderen y López Mañá presentaron el siguiente proyecto: Artículo 10. Autorízase la suma de 5.000 pesos a los estudiantes de la universidad de Tucumán para atender a los gastos de la peregrinación patriótica que se efectuará el 9 de julio. Fundado también en breves palabras por el primero de los nombrados, se acordó a indicación del mismo, tratarlo sobre tablas en el orden establecido.  
Penados de Córdoba—Se resolvió, a indicación del diputado Del Barco, recomendar a la comisión de justicia el pronto despacho de la solicitud de los presos de la condonación de las penas ó una ley de libertad condicional.  
El viaje del diputado Drago—Al leerse la nota del diputado Luis M. Drago pidiendo permiso para ausentarse del país hasta fines del corriente año para desempeñar en La Haya el cargo de miembro del tribunal arbitral en el litigio de las pesquerías que sostienen los Estados Unidos é Inglaterra, el diputado Piñero dijo que la cámara no debía concretarse en este caso a la fórmula corriente de conceder una simple licencia con goce de dietas, sino que se tratara de despedir a un ambiente estival, a una personalidad que ha llenado con su obra los ánimos de todos los pueblos civilizados, resolviendo en la paz los conflictos de derecho. En un extenso discurso elogió los méritos del hombre público, expresando que le "amaba" que a él le ligaba por el deber de sus deberes de presentarlo en su verdadero relieve. Terminó el doctor Piñero proponiendo un proyecto de resolución que fué ampliado por el diputado Carías (M.) ha sido elocuente, extenso y Roque Sáenz Peña, después de elogiar en breves palabras la personalidad del representante argentino en Roma. El proyecto—aprobado por unanimidad, con concurrencia en actas—quedó redactado en esta forma:  
"La cámara de diputados de la nación acompaña con sus simpatías y con sus votos al doctor Luis M. Drago en su misión de árbitro en el litigio de las pesquerías canadienses que sostienen los Estados Unidos é Inglaterra, y al doctor Roque Sáenz Peña árbitro en las cuestiones que sostienen Venezuela y Francia."

### En el Congreso

El quórum—Los errores del presupuesto  
El viaje del doctor Drago  
REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN  
Se efectuó ayer en un trío de no celebrarse sesión. Después de media hora de llamado, a las 1.10 p. m., entraron al recinto 61 diputados. Con este número continuó la reunión suspendida el viernes 11 del corriente.  
El fallecimiento del presidente del Brasil—El presidente de la cámara, doctor Cantón, pronunció breves palabras con motivo del fallecimiento del presidente del Brasil, doctor Alfonso Penna, invitando luego a la cámara a ponerse de pie en homenaje a la memoria del extinto. (Así se hizo). A moción del diputado Piñero se acordó, además, autorizar a la presidencia para dirigir un telegrama de pésame a la cámara de diputados brasileña.  
El quórum—A fin de evitar en lo posible la inasistencia sistemática de la mayoría de los diputados, el doctor Barrera presentó dos mociones que fueron aprobadas sin objeción. Por la primera se autoriza a la presidencia para enviar una circular a los "faltadores", haciendo constar que es resolución de la cámara, y agregando que los legisladores argentinos con los mejor rotados y los más negligentes, por la segunda se dispone que el secretario dará lectura en cada sesión a la lista de los inasistentes.  
Asuntos entrados—El secretario Ovando dio cuenta de los asuntos entrados que ya conocen nuestros lectores, y de los siguientes nuevos:  
Cámara—La cámara de diputados de Chile envía un telegrama de pésame por la muerte del senador Estigarribia.  
Agenda probable—La comisión de obras públicas despacha favorablemente el proyecto en revisión autorizando las obras necesarias para proveer de agua potable al puerto y pueblo de Ajó (D. Aires).  
Los errores del presupuesto—Al darse cuenta el mensaje y proyecto del P. U. relativos a la comisión de los "errores" que aparecen en el presupuesto vigente, el diputado Carías (M.) expresó que estaba ya establecido por precedentes iguales, como inconstitucional el subarrendamiento de terrenos en toda la ley, y que el voto del congreso no era, pues, necesario. Las cámaras votan la ley y no pueden responsabilizarse de los olvidos ó equivocaciones de los copistas. De acuerdo con las prácticas establecidas, se autorizó a la mesa de la cámara para que conjuntamente con el P. U. ordenen las partidas alteradas y establezcan las omisiones.  
Crédito policial—Al darse cuenta del mensaje del P. E. solicitando un crédito de 258.000 \$ para aumento del presupuesto de la policía, el mismo diputado Carías indicó para que se recordara a la comisión de presupuesto un precedente de un crédito de 250.000 \$ para un "proyecto de despacho" (Asentimiento).  
Colegios nacionales—El diputado Méndez Casariego formuló moción de tablas, para el despacho de la comisión de obras públicas en el proyecto con voto del senador que autoriza la refacción y construcción de colegios nacionales en toda la república.  
Esta moción fué aprobada y quedó para tratarse en el orden de presentación.  
Subidos—Al darse lectura de la nota de los estudiantes de Córdoba pidiendo que se les permitiera la peregrinación patriótica a Tucumán, el 9 de julio próximo, el diputado Del Barco presentó el siguiente proyecto:  
Artículo 10. Autorízase al P. E. para entregar al rector, de la Universidad de Córdoba la suma de 10.000 pesos destinados a sufragar los gastos que origine la peregrinación patriótica a Tucumán, que realizarán los estudiantes de las tres facultades de esa universidad, el 9 de julio. Lo fundó brevemente su autor pidiendo que la comisión lo despache a la brevedad. (Asentimiento).  
Los diputados Van Gelderen y López Mañá presentaron el siguiente proyecto: Artículo 10. Autorízase la suma de 5.000 pesos a los estudiantes de la universidad de Tucumán para atender a los gastos de la peregrinación patriótica que se efectuará el 9 de julio. Fundado también en breves palabras por el primero de los nombrados, se acordó a indicación del mismo, tratarlo sobre tablas en el orden establecido.  
Penados de Córdoba—Se resolvió, a indicación del diputado Del Barco, recomendar a la comisión de justicia el pronto despacho de la solicitud de los presos de la condonación de las penas ó una ley de libertad condicional.  
El viaje del diputado Drago—Al leerse la nota del diputado Luis M. Drago pidiendo permiso para ausentarse del país hasta fines del corriente año para desempeñar en La Haya el cargo de miembro del tribunal arbitral en el litigio de las pesquerías que sostienen los Estados Unidos é Inglaterra, el diputado Piñero dijo que la cámara no debía concretarse en este caso a la fórmula corriente de conceder una simple licencia con goce de dietas, sino que se tratara de despedir a un ambiente estival, a una personalidad que ha llenado con su obra los ánimos de todos los pueblos civilizados, resolviendo en la paz los conflictos de derecho. En un extenso discurso elogió los méritos del hombre público, expresando que le "amaba" que a él le ligaba por el deber de sus deberes de presentarlo en su verdadero relieve. Terminó el doctor Piñero proponiendo un proyecto de resolución que fué ampliado por el diputado Carías (M.) ha sido elocuente, extenso y Roque Sáenz Peña, después de elogiar en breves palabras la personalidad del representante argentino en Roma. El proyecto—aprobado por unanimidad, con concurrencia en actas—quedó redactado en esta forma:  
"La cámara de diputados de la nación acompaña con sus simpatías y con sus votos al doctor Luis M. Drago en su misión de árbitro en el litigio de las pesquerías canadienses que sostienen los Estados Unidos é Inglaterra, y al doctor Roque Sáenz Peña árbitro en las cuestiones que sostienen Venezuela y Francia."

### En el Congreso

El quórum—Los errores del presupuesto  
El viaje del doctor Drago  
REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN  
Se efectuó ayer en un trío de no celebrarse sesión. Después de media hora de llamado, a las 1.10 p. m., entraron al recinto 61 diputados. Con este número continuó la reunión suspendida el viernes 11 del corriente.  
El fallecimiento del presidente del Brasil—El presidente de la cámara, doctor Cantón, pronunció breves palabras con motivo del fallecimiento del presidente del Brasil, doctor Alfonso Penna, invitando luego a la cámara a ponerse de pie en homenaje a la memoria del extinto. (Así se hizo). A moción del diputado Piñero se acordó, además, autorizar a la presidencia para dirigir un telegrama de pésame a la cámara de diputados brasileña.  
El quórum—A fin de evitar en lo posible la inasistencia sistemática de la mayoría de los diputados, el doctor Barrera presentó dos mociones que fueron aprobadas sin objeción. Por la primera se autoriza a la presidencia para enviar una circular a los "faltadores", haciendo constar que es resolución de la cámara, y agregando que los legisladores argentinos con los mejor rotados y los más negligentes, por la segunda se dispone que el secretario dará lectura en cada sesión a la lista de los inasistentes.  
Asuntos entrados—El secretario Ovando dio cuenta de los asuntos entrados que ya conocen nuestros lectores, y de los siguientes nuevos:  
Cámara—La cámara de diputados de Chile envía un telegrama de pésame por la muerte del senador Estigarribia.  
Agenda probable—La comisión de obras públicas despacha favorablemente el proyecto en revisión autorizando las obras necesarias para proveer de agua potable al puerto y pueblo de Ajó (D. Aires).  
Los errores del presupuesto—Al darse cuenta el mensaje y proyecto del P. U. relativos a la comisión de los "errores" que aparecen en el presupuesto vigente, el diputado Carías (M.) expresó que estaba ya establecido por precedentes iguales, como inconstitucional el subarrendamiento de terrenos en toda la ley, y que el voto del congreso no era, pues, necesario. Las cámaras votan la ley y no pueden responsabilizarse de los olvidos ó equivocaciones de los copistas. De acuerdo con las prácticas establecidas, se autorizó a la mesa de la cámara para que conjuntamente con el P. U. ordenen las partidas alteradas y establezcan las omisiones.  
Crédito policial—Al darse cuenta del mensaje del P. E. solicitando un crédito de 258.000 \$ para aumento del presupuesto de la policía, el mismo diputado Carías indicó para que se recordara a la comisión de presupuesto un precedente de un crédito de 250.000 \$ para un "proyecto de despacho" (Asentimiento).  
Colegios nacionales—El diputado Méndez Casariego formuló moción de tablas, para el despacho de la comisión de obras públicas en el proyecto con voto del senador que autoriza la refacción y construcción de colegios nacionales en toda la república.  
Esta moción fué aprobada y quedó para tratarse en el orden de presentación.  
Subidos—Al darse lectura de la nota de los estudiantes de Córdoba pidiendo que se les permitiera la peregrinación patriótica a Tucumán, el 9 de julio próximo, el diputado Del Barco presentó el siguiente proyecto:  
Artículo 10. Autorízase al P. E. para entregar al rector, de la Universidad de Córdoba la suma de 10.000 pesos destinados a sufragar los gastos que origine la peregrinación patriótica a Tucumán, que realizarán los estudiantes de las tres facultades de esa universidad, el 9 de julio. Lo fundó brevemente su autor pidiendo que la comisión lo despache a la brevedad. (Asentimiento).  
Los diputados Van Gelderen y López Mañá presentaron el siguiente proyecto: Artículo 10. Autorízase la suma de 5.000 pesos a los estudiantes de la universidad de Tucumán para atender a los gastos de la peregrinación patriótica que se efectuará el 9 de julio. Fundado también en breves palabras por el primero de los nombrados, se acordó a indicación del mismo, tratarlo sobre tablas en el orden establecido.  
Penados de Córdoba—Se resolvió, a indicación del diputado Del Barco, recomendar a la comisión de justicia el pronto despacho de la solicitud de los presos de la condonación de las penas ó una ley de libertad condicional.  
El viaje del diputado Drago—Al leerse la nota del diputado Luis M. Drago pidiendo permiso para ausentarse del país hasta fines del corriente año para desempeñar en La Haya el cargo de miembro del tribunal arbitral en el litigio de las pesquerías que sostienen los Estados Unidos é Inglaterra, el diputado Piñero dijo que la cámara no debía concretarse en este caso a la fórmula corriente de conceder una simple licencia con goce de dietas, sino que se tratara de despedir a un ambiente estival, a una personalidad que ha llenado con su obra los ánimos de todos los pueblos civilizados, resolviendo en la paz los conflictos de derecho. En un extenso discurso elogió los méritos del hombre público, expresando que le "amaba" que a él le ligaba por el deber de sus deberes de presentarlo en su verdadero relieve. Terminó el doctor Piñero proponiendo un proyecto de resolución que fué ampliado por el diputado Carías (M.) ha sido elocuente, extenso y Roque Sáenz Peña, después de elogiar en breves palabras la personalidad del representante argentino en Roma. El proyecto—aprobado por unanimidad, con concurrencia en actas—quedó redactado en esta forma:  
"La cámara de diputados de la nación acompaña con sus simpatías y con sus votos al doctor Luis M. Drago en su misión de árbitro en el litigio de las pesquerías canadienses que sostienen los Estados Unidos é Inglaterra, y al doctor Roque Sáenz Peña árbitro en las cuestiones que sostienen Venezuela y Francia."

### En el Congreso

El quórum—Los errores del presupuesto  
El viaje del doctor Drago  
REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN  
Se efectuó ayer en un trío de no celebrarse sesión. Después de media hora de llamado, a las 1.10 p. m., entraron al recinto 61 diputados. Con este número continuó la reunión suspendida el viernes 11 del corriente.  
El fallecimiento del presidente del Brasil—El presidente de la cámara, doctor Cantón, pronunció breves palabras con motivo del fallecimiento del presidente del Brasil, doctor Alfonso Penna, invitando luego a la cámara a ponerse de pie en homenaje a la memoria del extinto. (Así se hizo). A moción del diputado Piñero se acordó, además, autorizar a la presidencia para dirigir un telegrama de pésame a la cámara de diputados brasileña.  
El quórum—A fin de evitar en lo posible la inasistencia sistemática de la mayoría de los diputados, el doctor Barrera presentó dos mociones que fueron aprobadas sin objeción. Por la primera se autoriza a la presidencia para enviar una circular a los "faltadores", haciendo constar que es resolución de la cámara, y agregando que los legisladores argentinos con los mejor rotados y los más negligentes, por la segunda se dispone que el secretario dará lectura en cada sesión a la lista de los inasistentes.  
Asuntos entrados—El secretario Ovando dio cuenta de los asuntos entrados que ya conocen nuestros lectores, y de los siguientes nuevos:  
Cámara—La cámara de diputados de Chile envía un telegrama de pésame por la muerte del senador Estigarribia.  
Agenda probable—La comisión de obras públicas despacha favorablemente el proyecto en revisión autorizando las obras necesarias para proveer de agua potable al puerto y pueblo de Ajó (D. Aires).  
Los errores del presupuesto—Al darse cuenta el mensaje y proyecto del P. U. relativos a la comisión de los "errores" que aparecen en el presupuesto vigente, el diputado Carías (M.) expresó que estaba ya establecido por precedentes iguales, como inconstitucional el subarrendamiento de terrenos en toda la ley, y que el voto del congreso no era, pues, necesario. Las cámaras votan la ley y no pueden responsabilizarse de los olvidos ó equivocaciones de los copistas. De acuerdo con las prácticas establecidas, se autorizó a la mesa de la cámara para que conjuntamente con el P. U. ordenen las partidas alteradas y establezcan las omisiones.  
Crédito policial—Al darse cuenta del mensaje del P. E. solicitando un crédito de 258.000 \$ para aumento del presupuesto de la policía, el mismo diputado Carías indicó para que se recordara a la comisión de presupuesto un precedente de un crédito de 250.000 \$ para un "proyecto de despacho" (Asentimiento).  
Colegios nacionales—El diputado Méndez Casariego formuló moción de tablas, para el despacho de la comisión de obras públicas en el proyecto con voto del senador que autoriza la refacción y construcción de colegios nacionales en toda la república.  
Esta moción fué aprobada y quedó para tratarse en el orden de presentación.  
Subidos—Al darse lectura de la nota de los estudiantes de Córdoba pidiendo que se les permitiera la peregrinación patriótica a Tucumán, el 9 de julio próximo, el diputado Del Barco presentó el siguiente proyecto:  
Artículo 10. Autorízase al P. E. para entregar al rector, de la Universidad de Córdoba la suma de 10.000 pesos destinados a sufragar los gastos que origine la peregrinación patriótica a Tucumán, que realizarán los estudiantes de las tres facultades de esa universidad, el 9 de julio. Lo fundó brevemente su autor pidiendo que la comisión lo despache a la brevedad. (Asentimiento).  
Los diputados Van Gelderen y López Mañá presentaron el siguiente proyecto: Artículo 10. Autorízase la suma de 5.000 pesos a los estudiantes de la universidad de Tucumán para atender a los gastos de la peregrinación patriótica que se efectuará el 9 de julio. Fundado también en breves palabras por el primero de los nombrados, se acordó a indicación del mismo, tratarlo sobre tablas en el orden establecido.  
Penados de Córdoba—Se resolvió, a indicación del diputado Del Barco, recomendar a la comisión de justicia el pronto despacho de la solicitud de los presos de la condonación de las penas ó una ley de libertad condicional.  
El viaje del diputado Drago—Al leerse la nota del diputado Luis M. Drago pidiendo permiso para ausentarse del país hasta fines del corriente año para desempeñar en La Haya el cargo de miembro del tribunal arbitral en el litigio de las pesquerías que sostienen los Estados Unidos é Inglaterra, el diputado Piñero dijo que la cámara no debía concretarse en este caso a la fórmula corriente de conceder una simple licencia con goce de dietas, sino que se tratara de despedir a un ambiente estival, a una personalidad que ha llenado con su obra los ánimos de todos los pueblos civilizados, resolviendo en la paz los conflictos de derecho. En un extenso discurso elogió los méritos del hombre público, expresando que le "amaba" que a él le ligaba por el deber de sus deberes de presentarlo en su verdadero relieve. Terminó el doctor Piñero proponiendo un proyecto de resolución que fué ampliado por el diputado Carías (M.) ha sido elocuente, extenso y Roque Sáenz Peña, después de elogiar en breves palabras la personalidad del representante argentino en Roma. El proyecto—aprobado por unanimidad, con concurrencia en actas—quedó redactado en esta forma:  
"La cámara de diputados de la nación acompaña con sus simpatías y con sus votos al doctor Luis M. Drago en su misión de árbitro en el litigio de las pesquerías canadienses que sostienen los Estados Unidos é Inglaterra, y al doctor Roque Sáenz Peña árbitro en las cuestiones que sostienen Venezuela y Francia."

CIGARRILLOS, a 0.10

# LA POPULAR N.º 1,

## PREMIOS EN TODOS LOS ATADOS

### Cada 500 vales UN RELOJ

Hoy esta tarde un telegrama de San Petersburgo anunciando que el embajador de Alemania ante Rusia, conde de Poutall, declaró hoy en Biebrick que está dispuesto a hacer más estrecha cada día la amistad y la confianza mutua entre los dos países cuando cuestiones políticas se susciten entre ellos.

### ESPAÑA

#### LA BARBARIE TAURINA

Un torero muerto y otro moribundo  
MADRID, 20.—Comunican de Carabanchel que durante una corrida que se efectuaba esta tarde en la plaza de toros de esa ciudad, el burlador conocido por el apodo "El maricón", al pretender saltar la barrera fue cogido por el toro, recibiendo una terrible cornada que le causó la muerte pocos instantes después.  
De Bilbao también comunican que el burlador "Estanqueito" durante la corrida realizada allí esta tarde recibió una cornada en la mandíbula y que se encuentra agonizando.

#### MITIN SOCIALISTA POR LA PAZ

MADRID, 20.—Se ha realizado esta tarde en esta capital un mitin de los grupos femenino y juventud socialista en el que se ha protestado contra la temida guerra con Marruecos.  
Se ha resuelto pedir al gobierno que en caso de estallar la guerra se supriman las reducciones mediante metálico.

#### CARLISTAS CONDENADOS

BARCELONA, 21.—El supremo tribunal ha condenado a la pena de tres años de prisión en la cárcel correccional a los jefes carlistas Lompart, Riera y Loig, que hace algún tiempo se levantaron en armas contra las autoridades de la población de Calella.

El tribunal ha absuelto de culpa y cargo a otros 27 compañeros de los nombrados que fueron detenidos por la misma causa.

### RUSIA

#### Muerte del Jurisconsulto Martens

SAN PETERSBURGO, 20.—Ha fallecido hoy en esta capital el distinguido profesor señor Federico de Martens, conocido y apreciado jurisconsulto ruso. El extinto contaba 66 años de edad.

### INGLATERRA

Accidente en un buque de guerra  
LONDRES, 20.—Informan de Dover que ha sido remolcado hasta ese puerto, donde se lo hizo encallar, el crucero británico "Sappho", que fué embestido ayer frente a Dungeness por un vapor desconocido.  
El vapor que abordó al "Sappho" conllevó su ruina sin detenerse.

### CATÓLICOS Y PROTESTANTES

Choque en una procesión—Una casa incendiada  
LONDRES, 21.—Comunican de Liverpool que con motivo de la realización de una procesión religiosa hubo un conflicto entre católicos y protestantes.  
Intervino la policía, que efectuó unos 50 arrestos.  
De resultas de la excitación reinante una casa fué incendiada.

### ESTADOS UNIDOS

#### CHOQUE DE TRENES

GRAN NÚMERO DE VÍCTIMAS  
NUEVA YORK, 20.—Un telegrama recibido de Chester, Estado de Indiana, informa que se ha producido esta noche un violento choque entre dos trenes de pasajeros, en las cercanías de esa ciudad.  
De la colisión resultaron muertos 10 pasajeros y otros 20 heridos de gravedad.

#### LA REVUELTA—UN COMBATE

TÁNGER, 21.—Se confirma la noticia recibida ayer de Fez anunciando que la mehalha del sultán Muley Hafid enviada al encuentro de la mehalha de El Roghi ha sido derrotada por esta última.  
Esa expedición de la mehalha echeriana fué efectuada por orden del sultán en contra de la opinión de algunos oficiales franceses que fueron consultados al respecto.

### MUNICIPALES

Un atentado contra la higiene—Se nos denuncia para que lo hagamos público llevando al conocimiento de la inspección de higiene, que la casa Salguero 525, compuesta de seis habitaciones de madera, se halla en un lamentable estado de suciedad, debido a un inmenso gallinero que además de tener las funciones de un criadero de aves de corral, llena satisfactoriamente las de incubadora de toda clase de microbios. Ahora el dueño de ese foco aumentó las

### FOLLETIN DE "LA VANGUARDIA" 118

#### WUGENIO SUZ

## Los hijos del Pueblo

### ó HISTORIA DE 20 SIGLOS

Después de manifestarme su gozo y su ternura, Ivanka me ha referido la escena entre Gisela, su padre y el arzobispo de Ruan, y luego ha hablado del conde de París a Compiegne; su hija oyó esas varias conversaciones, y gracias a ella he podido seguir con exactitud los hechos referentes al enlace de Gisela, la que en este momento se encuentra moribunda.

He terminado la presente leyenda hoy, miércoles día de las kalendas de agosto del 912, día feliz, pues esta misma mañana he gozado a los 45 años con nuestro amigo Rústico.

¡Ay! ¡cómo mi pobre Marta faltaba en nuestra hogar doméstico!

### El cráneo de un niño

### EL FIN DEL MUNDO É YVON EL MONTERO

### CAPITULO CINCO

La familia de Iyvon  
Hijos de Joel, leed la siguiente relación escrita por mí, "Yvon el Montero".  
He sido educado por mi padre como el hijo de su padre, disfrutando del odio de los conquistadores de nuestra patria. Mi abuelo Guyrion, muerto por unos franceses que habían insultado a su hermana Ana, y obediente al mandato de Joel transmitido a su descendencia de generación en generación, había enseñado a mi padre a leer y a escribir para que pudiese aumentar la gloria de nuestra familia. Mi padre consen-

### En la sociedad Sportiva

El ejército sabiendo la concurrencia

Durante el primer match de football jugado por los profesionales ingleses en el field de la Sociedad Sportiva, un piquete de caballería hizo las veces del espectador de la muerte. Con tal motivo, tuvimos oportunidad de comentar y criticar el uso de semejante recurso, fuera de oportunidad y razón.

El ministro de guerra, muy complaciente, puso a disposición del presidente de la Sportiva, barón Antonio de Marchi, todos los soldados de caballería que juzgar oportuno utilizar en bien del mantenimiento del orden en las tribunas y estadios de la cancha.

Tales funciones corresponden únicamente a la policía; para eso está. Sin embargo, no se la utiliza, tal vez porque resultan más imponentes los anchos y largos caballos y las carabinas, que el machete y el Colt.

Esto no perjudica mayormente al bien no acreditado concepto favorable para el carácter "importantísimo" del ejército mortificado con tal misión, ya que sólo se trata de actos comunes; pero los brutales expedientes, la falta de cultura, prudencia, criterio, simple criterio, que han exteriorizado los clases y soldados durante los partidos, impone que no se vuelva a utilizarlos, en bien de la tranquilidad pública y del mismo "orden" cuya observancia les está confiada.

El domingo volvieron a reproducirse las corridas a media rienda, los pechos, los insultos, los planzanos, repartidos a granel por el más insignificante mozo de la cancha. En el partido del domingo 2 apliqué en la espalda a un joven un recio golpe con su sable, sin que abonara un justificativo de tamaña torpeza ni siquiera una palabra de provocación. El público silbó y protestó largo tiempo, indignado por el hecho; pero el oficial que mandaba el piquete, manifestando absoluta falta de cordura y seriedad, no se creyó obligado a ordenar al tal sujeto su retiro inmediato del terreno.

Es vergonzoso que en una reunión donde no asoma el menor ánimo de disturbio; a la que concurren infinidad de señoras y aficionados al football, nada más que a pesar de las peripicias del viril sport, se puedan cometer semejantes hechos, condenables por todos conceptos.

Esperamos que la comisión de la Sportiva procure no dar al público motivos de queja con el contingente de la soldadesca, ya que los concurrentes, al abonar la entrada, lo hacen con la intención de admirar un espectáculo sano y no melones indios.

### De Chile

Santiago, mayo 21 de 1909.  
Nada de gran importancia hay respecto al movimiento social y político.  
Los socialistas esperan la calificación de poderes en la cámara de diputados para iniciar su firma propagandística dentro del Partido Democrata. Son los únicos que trabajan, pero lo hacen con prudencia a fin de no provocar un rompimiento y dividir esta entidad política.

Hasta aquí han conseguido mayoría absoluta en el directorio de la agrupación, que es de donde ha de partir la chispa que encenderá el fuego en bien de los trabajadores tanto tiempo engañados.

Los directores son, faltando uno por elegir: Amable Alcáide, Altidón Mora, Abelardo Madrid, Alberto Martínez, secretario; Casiano Soto, Carlos Narvaez, Ramón Silva, Calardo, Rafael Abrego, Acolfo Peralta, Avellano Ferrari, Manuel Hidalgo, vicepresidente, y Felipe Díaz, tesoroero, todos socialistas; Alfredo Franco Z., secretario; democrata doctrinario, que quiere decir avanzado; Ramón E. Gimenez, Manuel Maureira, Arturo Blanco, Juan de la Cruz Rojas, Juan B. Martínez, presidente; Julio Barros, los seis demócratas.

Los linotipistas tratan de organizarse en sociedad de resistencia.

Los pasos que a ese respecto se dan han encontrado un obstáculo en los operarios de "El Mercurio". Se cree que pronto se barrerá con este inconveniente.

Entre los obreros tipógrafos se dan los últimos pasos para ofrecer un banquete al ciudadano Pedro Segundo Araya por ser elegido recientemente elegido y del oficio.

(Consultado Araya sobre este punto, dijo que tal vez no aceptaría la manifestación que rogaría a sus colegas de oficio que el dinero que se iba a gastar en ese acto de simpatía a la diputación obrera, fuese aportado a la casa de la Federación Tipó-

vaba piadosamente como "conservo yo la "flecha" de Gago el pirata, y la relación legada por su abuelo Edilio, decano de los barqueros parisenses. Ignoramos lo que ha sido de la raza de nuestra familia que residía en Bretaña cerca de las sagradas piedras de Karnak... ¡Ah! ¡quién sabe si volveremos a ver a aquellos hermanos de nuestra raza! Mi abuelo y mi padre nada han escrito sobre su existencia obscura; pero por las noches, en la profunda soledad en que vivimos, Ludueg, mi padre, montero como yo en Compiegne, en la fuente de las Corzas, me refería lo que le dijera mi abuelo Guyrion acerca de las aventuras de los hijos de Joel, tradiciones que Guyrion había recibido de Edilio y éste de su abuelo, establecido en Bretaña, en la de la separación de los nietos de Vorigern. Apenas contaba diez y ocho años cuando murió mi padre, recibiendo antes mi juramento de no unirme con los franceses, conquistadores de nuestra patria, y de escribir la historia de mi vida en caso de presenciar algún acontecimiento de importancia. Voy a cumplir mi promesa.

Era a fines de diciembre de 1032; mi querida esposa Marcelina había muerto hacía cinco años, y yo habitaba aún la cabaña de la fuente de las Corzas con mi hijo Don-Brao, su esposa Gervasia y mis otros hijos: el mayor, llamado "Nominos", contaba nueve años; Julián, el segundo, siete, y Juanito, el último, diez. Mi hijo Gerro como yo, había sido empadronado de su adolescencia en extraña piedra de una cantera inmediata, y desenvuelto en una adición particular al oficio de albañil; en sus momentos de ocio construía pequeñas casas y castillos, y habiendo observado sus buenas disposiciones, el jefe albañil de Compiegne le enseñó a tallar piedras y a dibujar planos, y le empleó a menudo en dirigir con él la construcción de fortalezas que el rey Enrique I hacía construir en los límites de su posesión de Compiegne. Mi hijo Don-Brao, apacible, laborioso y resignado a la esclavitud, ama-

eráfico, para ver si así podría volver esta institución a ser lo que fué.

Ayer, domingo, en Puente Alto se efectuó una fiesta en honor del ciudadano Sáenz, con el fin de recoger fondos para defensas del sillón municipal que los burgueses le roban a este ciudadano socialista.

La fiesta resultó hermosa y de un alcance propagandista magnífico. Medio pueblo oyó a los oradores, y se acordó la formación de una escuela social democrática igual a la de Santiago.

Ha dejado de existir el ciudadano Martín 20. Olivarez (Mortina), de oficio tipógrafo, colaborador juocoso de "La Reforma" y de la revista "Vanguardia". Era un propagandista entusiasta de las ideas sociales.

Se dan los pasos para la liquidación total del diario "La Reforma", que parece no murió de muerte "natural".

### MARZO DEL CAMPO

### Una ergástula flotante

Los diarios Italianos que se imprimen en Buenos Aires, estos días estaban llenos de artículos encomiásticos para los capitalistas del Lloyd Italiano, que han dotado a la marina con un nuevo y espléndido "gel-spo oceánico" para la línea del Plata.

Atravesado por la curiosidad, y por los espasmodicos golpes de bombo, quisimos observar el vapor "Principessa Mafalda", volante de tanta audaz reclame; y en honor a la verdad, fuimos a constatar que ese buque tiene pocos rivales, por el lujo y el confort que ofrece a los que van al viejo mundo.

Mas como quien que nuestra vista debía ser completa, nos hicimos acompañar a los camarotes de la tripulación.

Qué contraste! De una parte, salas y saloncillos de todas clases; de la otra—a pesar de los cuadros con las ordenes de servicio redactadas de una manera seca, incisiva, como las ordenes de un general, a pesar del aparato exterior—, los lugares destinados al personal son un pantano, cerrado, que despierte un horror insuperable; los camarotes para mátemo no están a mayor altura, y un gran número de personas durmieron y viven allí dentro de aquel ambiente fétido de aire y de luz.

Nos quedamos maravillados del contraste, y estábamos por manifestar nuestra justa extrañeza, cuando junto a nosotros oímos un vocerío confuso, un retumbo de cien voces. Era precisamente la tripulación, que cansada de comer un alimento indigno de tal nombre, un alimento bueno para engordar cerdos y no para alimentar seres humanos, cansada del sistema de cuartel de todo un conjunto de injusticias, cansada del trabajo excesivo y del ayuno prolongado, había levantado un grito de protesta, recibiendo de los superiores la más brusca contestación. El personal de la máquina acordó entonces abstenerse de trabajar por aquella tarde, y para disuadir de su justa revolución no valieron ni exhortaciones ni amenazas.

Esto también nos extrañó porque sabemos que a los directores del Lloyd Italiano les gusta contribuir con fuertes sumas a las suscripciones de beneficencia, y que siempre por beneficencia han tasado a los visitantes del "Mafalda" con 50 centavos, mientras que a nuestro juicio la beneficencia verdadera y más grande sería la de tener consideración de esos infelices instrumentos de su riqueza, dándoles un alojamiento decente e higiénico y un alimento que pueda clasificarse de comida para humanos.

No nos condenamos al apoyo, hacemos trabajos a las bestias y reparamos que por abitados en un ambiente nauseabundo, sólo digno de las galeras prehistóricas.

No es así? Qué dicen de esto los señores patriotas infatuados por la victoria de la inteligencia, de la industria y del genio italiano? Qué piensan de ello los que en los diarios liberales (?) escriben que se sienten conmovidos y orosillos cuando "a sacra bandera, símbolo glorioso de la patria lejana", etc., "se alza tras un sonido de trompeta en el asta de popa de la nave que lleva el nombre de una pequeña, querida esperanza, gozo, etc., etc."

Como dicen, "legítimamente" orgullosos, que quien grita fuerte y alto, voz que aquel parafuso que se llama "Mafalda" es italiano, quieren gritar a los cuatro vientos que es el más bello, el más rico, el más elegante de todos los vapores...

Nosotros, a nuestro turno, levantaremos la voz y gritaremos en todas partes que a pesar de los terciopelos, taraceas y bordados dorados del "Mafalda", hay en él tiranía, miseria, esclavitud y hambre.

Si nosotros gritáremos más alto que ellos, que a pesar de la pureza de las líneas arquitectónicas, este coloso del mar es una ergástula que navega, una galería provista de guardanoses de esbirros y rigurosos, en un lugar de pena donde sólo falta el azote. Se nos asegura que esta omisión será pronto subsanada, si los trabajadores del mar no saben imponerse, uniéndose a aquella organización que con ellos y por ellos ha combatido tantas heroicas y bellas batallas. Algunos obreros que visitaron el "Mafalda".

En la última reunión celebrada por los delegados de los Centros Socialistas que constituyeron este comité se ha resuelto efectuar un beneficio de nuestro diario, una conferencia y función teatral en el teatro Victoria el martes 6 del próximo mes de julio a las 8.30 p. m.

### Comité pro "La Vanguardia"

En la última reunión celebrada por los delegados de los Centros Socialistas que constituyeron este comité se ha resuelto efectuar un beneficio de nuestro diario, una conferencia y función teatral en el teatro Victoria el martes 6 del próximo mes de julio a las 8.30 p. m.

La conferencia estará a cargo del ciudadano doctor Alfredo L. Palacios y versará sobre "Utilidad y misión de la prensa socialista".

La compañía Serrador-Mart tendrá a su cargo la representación de un importante drama.

El programa y demás detalles se publicarán próximamente.

El ciudadano doctor Del Valle Ibarra ha donado a este comité 50 ejemplares del folleto "Industrialismo y Socialismo". Están en venta a 20 centavos cada uno en las secretarías de los Centros Socialistas.

Los Hermanos Dagnino, han donado un sello de goma.

Los delegados que componen este comité se reunirán mañana a las 8 p. m. en México 2070.

### De las Provincias

#### SANTIAGO DEL ESTERO

Una lección de doctrina católica  
Sgo. DEL ESTERO, 20.—Para la historia he aquí un sobrio diálogo.  
Un católico daba anoche una clase sobre religión católica, en la escuela del círculo de obreros.

—(A toda la clase) ¿Cuántos dioses hay?  
—Un solo dios verdadero.  
—¿Blas? ¿Cuántas personas hay?  
—Tres personas: Jesús, padre, hijo y espíritu santo.

—¿Dónde está Dios?  
—En el cielo, en la tierra y en todo lugar.  
—Bueno (invitando a un alumno de apellido Garay a ponerse en pie), dicen ustedes que Dios está en el cielo, en la tierra y en todo lugar, ¿está en la calle?  
—(Cambiando hacia afuera por la ventana). No, padre.

—¿Está aquí en la clase?  
—No, padre.  
—(Con rigor). ¿Por qué dice usted que no está aquí?  
—Porque no lo veo.  
(Alisa en la clase).

#### TUCUMÁN

Los duendes de acción—Vigilantes asustados  
TUCUMÁN, 20.—Desde hace algún tiempo se producen ciertos hechos en algunas casas de la calle Laprida, 42, cuadra, casi esquina San Juan, que dan pábulo a las más extravagantes historias de duendes y brujas.

Se trata de una huerfana de piedras que suelen caer sobre las mencionadas casas cuyo punto de partida no ha sabido establecer la policía, a pesar de haber recibido la "vigilancia".

Los agentes dicen que han revisado minuciosamente los fondos y alrededores, pero sin éxito. Lo cierto es que son presas de los temores supersticiosos y que no les llega la camisa al cuerpo.

Sin embargo, se está haciendo una "pista", dicen los pesquisistas. El propietario de una de las casas "encantadas", sospecha que sea un mal vecino el apedreador.

Ha entablado demanda. El comisario Black entiende en el asunto. Como primera medida se ha establecido mayor vigilancia. Se tiene "la esperanza" de prender al autor de tan molesta travesura.

Y según parece, a los "espíritus traviesos" no les da "ni la tosa". Anoche tiraba igualmente que la noche anterior, con ladrillos, piedras, adobe y botellas.

Entre las botellas cayó una de perfume. Parece que el que la tiró tuvo la esperanza de que llegara sana a su destino, como una ofrenda a su simpatía.

Sin embargo, el propietario de una de las casas, que ha tomado el asunto muy en serio, dice y sostiene que todo es obra de las brujas, en compañía de un Figaro del barrio.

Desracionalmente, esto de brujerías no se puede probar "jurídicamente". Por el misterio que ha resuelto el caso de don Pilar, que vive tras los padrones del Central Córdoba, tonida por brujas por esos vecindades. El arreglo se ha llevado a cabo con 10 de la nación. Santo remedio.

El caso de la calle Laprida es distinto. El "espíritu" de don Pilar pedía plata. El "espíritu apedreador" de las casas encantadas no pide nada, ni se le ve, aunque se le sienta por las piedras que arroja.

Una de las cosas curiosas es que ninguna de las pedradas haya dado en blanco. Hasta ahora no se ha hecho más que asustar milicos.

No han faltado vecinos que han visto enormes fantasmás en un árbol de la calle San Juan.

Ver y correr a avisar a la policía, ha sido todo uno.

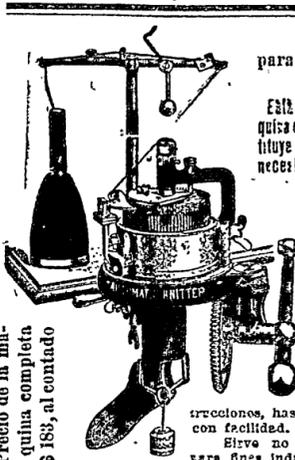
Los vigilantes remolcaron en la puerta antes de penetrar, como dando tiempo a que el malhechor se escapase. Y efectivamente, cuando llegaron al fondo donde estaba el árbol, buscaron y no encontraron nada.

También están prestando su cooperación algunos oficiales del ejército; pero sin resultado.

Y todo esto tiene lugar en pleno siglo XX.

#### El robo a la catedral—Sigue el misterio

TUCUMÁN, 20.—Hoy diremos como ayer: el robo está descubierta; pero los autores no quieren confesar. La prueba plena sería encontrar el dinero; y éste no aparece por ningún lado.



### Máquina Automática

para hacer medias y calcetines sin costura

Esta máquina para toda familia, institución pública o privada, escuelas, conventos, asilos, hospitales, etc., incluye en sus accesorios, estaciones de trabajo, necesidad celeste, cuartiles, etc.

La Automática es una máquina circular original, con todos los adelantos conocidos hasta el día.

Sus ventajas principales son: Fácil manejo y movimiento rápido.

Con ella pueden remediarse con gran habilidad medias y calcetines.

La casa vendedora de la máquina es para el trabajo, pagando: por hechura de los calcetines 0.35 el par, y por medias de señoras 0.40. Así que una persona puede ganarse de 5 a 6 pesos diarios trabajando en su casa.—Escriban informes y folletos al único concesionario, Sr. E. NIGRA, Cangallo 1180.—BUENOS AIRES.

Proporciona ocupación agradable, y el mismo tiempo lucrativa, a las familias. Produce artículos de gran consumo, tales como medias, calcetines, camisetas, y en general cuantos pueda sugerir la fantasía más inspirada y fecunda.

Es capaz de hacer un par de calcetines lavados y sin costura en 35 minutos, y un par de medias en 45 minutos.



### GRANJA BLANCA

3058 - Europa - 3058

Única Tel. 348 (Mitr). Coop. Telef. 432 (Orens)

EL PRIMER ESTABLECIMIENTO DE AMÉRICA DEL SUR QUE IMPLANTÓ LA PASTEURIZACIÓN e HIGIENIZACIÓN DE LA LECHE

REPARTO DIARIO a DOMICILIO DE MASANA Y TARDE

En botellas a 0.25 el litro

•Sin envase a 0.20 el litro

## No importa el precio

Quiero liquidar

Sacos, Pantalones, Sobretodos y bonetería para hombres y niños.

Por lo que den

A todo precio

## LA CAPITAL

Bernardo Irigoyen 1014 al 20

(antes BUEN ORDEN)

Unión Telefónica 192. (B. Orden)

Sucursal: Corrientes 3537

NOTA: Al que presente este aviso, se le hará un descuento del 5% sobre el valor de sus compras.

## VARIAS

Caja de Conversión—Las operaciones en metálico que realizó ayer esta repartición fueron las siguientes:

Entradas: pesos oro 2.281.604; salidas: pesos oro 4.106.068; existencia en cajas pesos oro 170.714.835.525.

Contra el paludismo—Se ha ordenado a la tesorería general de la nación que entregue al habilitado del Departamento Nacional de Higiene,

m' casi un amigo, sentí contra el violento enojo al ver que pagara en semejante opulencia. No podía aguantar mis ojos de sabroso mirar, pensando en la gloria de los más si volviera a casa con semejante cena; tentado estuve de llamar a la puerta del siervo y pedirle que dividiera conmigo su comida.

Que me diera al menos los huesos que rofa su perro; pero juzgaba al posadero por mí mismo.

El enorme dogo que sin dudar me olteaba, empezó a gruñir encolerizado sin abandonar su hueso. Gregorio, en aquel momento retiraba la carne del arador, dijo a su perro gruñido se hacían cada vez más amenazadores.

¿Qué tienes, Filot? ¿Animo, valoroso compañero! ¿Demandamos nuestra cena, ¿no con tus dientes, yo con mis armas, pero nada temas, nadie se atreverá a entrar aquí... ¡Silencio, pues, Filot!

He dicho lejos de calmarse, abandonó su hueso y se puso a ladrar con furor acorralado a la ventana.

¡Oh! ¡oh! ¡dijo el posadero colocando la carne en un gran plato de madera que había sobre la mesa.—¡Filot! ¡leja su hueso para ladrar!... ¡algunos hay fuer...

Apartarme al momento del sitio que ocupaba junto a la ventana y oculto en las tijerillas, vi a Gregorio armado de su pedruzco, abriendo la ventana y asomando en ella medio cuerpo gritando con voz apenadora: ¿Quién va? ¿Si alguien busca la muerte aquí la hallará... Anticipándose la acción al pensamiento cogió mi arco, colocó en él una flecha, e invisible para Gregorio mecedió a las profundas tinieblas de la noche le apuntó en medio del pecho: la flecha silbó, el posadero cayó con un prolongado gemido, y cae dando un golpe contra la ventana, su pica se caía encima de su manco; me apoderé del momento en que él me miraba furioso, saltando por encima de él, me quedé espaldas de su cuerpo, y me quedé con el arco en la mano. Había cometido un asesinato, pero a la vez había unido un asesinado, y no pensé más que de un loco hambriento, y no pensé más que de Gregorio había sido siempre para

# QUILIMES ES UNA CERVEZA INSUPERABLE

**SEGURAN RADICALMENTE LAS ENFERMEDADES SECRETAS CON LA INYECCION DE YEN**

FARMACIAS DIEGO GIBSON: DEFENSA 192-B. MITRE Y S. MARTIN

El 14 de 1920 por la instalación provisoria en Salta, del laboratorio para efectuar los estudios que debe hacer la compañía antipalúdica en las provincias del norte de la República.

El 14 de 1920 por la instalación provisoria en Salta, del laboratorio para efectuar los estudios que debe hacer la compañía antipalúdica en las provincias del norte de la República.

El 14 de 1920 por la instalación provisoria en Salta, del laboratorio para efectuar los estudios que debe hacer la compañía antipalúdica en las provincias del norte de la República.

El 14 de 1920 por la instalación provisoria en Salta, del laboratorio para efectuar los estudios que debe hacer la compañía antipalúdica en las provincias del norte de la República.

## MOVIMIENTO SOCIAL

### PARTIDO SOCIALISTA

Comité Electoral Central—Sesión de 21 de Julio—Presentes: Bahillo, Canal, De Armas, Folgar, Ausentes, sin aviso: Paoloni, De Tomaso.

El Centro de la 5a. Informa que el ciudadano José Hurtado es adherente al Partido de la Izquierda desde el 10 de Julio, y manifiesta que desea en su regularidad las plenas de este distrito.

El Centro de la 2a. invita a que el Comité patrocine una serie de conferencias en las que se den instrucciones a los afiliados y que se forme en que deben intervenir en el juicio de fechas que se iniciará en el mes de enero próximo con motivo del nuevo padrón electoral. Se acuerda para recibir explicación lo sucedido en la escuela de fiscales que el Comité interviene en el Partido y manifestando que se tendrá presente la indicación.

Los Centros de Córdoba y Quilmes envían informes detallados sobre las últimas elecciones municipales hechas en esas localidades, a las que concurren con listas de candidatos propios.

Habiéndose presentado hoy un proyecto de ley al parlamento nacional, por el que se dispone la convocatoria a una convención nacional, a fin de reformar la constitución con el objeto de dar representación a las minorías, y teniendo en cuenta que esto es una de las partes del programa político del Partido, el Comité Electoral Central del P. S. resuelve:

Pedir a los ciudadanos interesados para hacer uso de la palabra en la agitación a fin de pro representación de las minorías, cortando a la brevedad posible.

Se resuelve otros asuntos de trámite y organización.

### ASAMBLEAS

Subcomité Electoral de la 8a., 10a. y 11a.—Hoy a las 8 p. m., en Méjico 2970, para tratar asunto de confidencia.

Centro de la 2a.—Se cita a los compañeros Carlos Hita, Carlos Clerici, Mario Carasso, José Oberal, Athlio Seco, Miguel Gascón, Adolfo Bequí y Francisco Torres para hoy 22 a las 8 p. m., en Urquiza 1820 para un asunto importante.

Centro de la 7a. y 15a.—El 24 a las 8 p. m., en Miraflores 256, reunión de comisión.

Centro de la 5a.—Hoy a las 8 p. m. de la noche, en Unión 3271. Orden del día: correspondencia; balance; socios nuevos; informe de la comisión administrativa; otros asuntos.

Centro de la 2a.—Mañana a las 8 p. m., en general Urquiza 1820, reunión extraordinaria para tratar un asunto de importancia.

Constructores de Carruajes—Mañana a las 8 p. m., en Méjico 2070. Orden del día: asunto casa Durit; adhesión al comité pro-fusión.

Centro de la 6a. y 9a.—El jueves 24 a las 7.30 p. m., en Méjico 2414. Orden del día: congreso extraordinario del Partido.

Centro de la 7a. y 15a.—Hoy a las 8 p. m., reunión de comisión; asunto urgente.

### DIVERSAS

Cooperativa Obrera de Pan—Hoy a las 8 p. m., en el local de la cooperativa, para tratar asunto de confidencia.

El comité organizador y la comisión administrativa de la Cooperativa agradecen a todos los que en una u otra forma, han contribuido al éxito de la función, y especialmente al ciudadano Angel Pastori, que como director le ordena prestó su concurso gratuitamente; como también al cuadro dramático.

Asociación Obrera de Socorros Mutuos—En el sorteo de la rifa efectuada en la fiesta del sábado obtuvieron premios los siguientes números: 1832, 4012, 5133, 6563, 7820, 3365, 5977, 4561, 3502, 1587 y 3451.

### FIESTAS

Sombrereros en general—Esta sociedad dará una función cinematográfica el 26 del corriente a las 8 p. m., en el Coliseo Armonía, calle Armonía 1774, a beneficio de las víctimas del 10 de Mayo.

Los que deseen entradas, pueden solicitarlas todas las noches de 7 a 10 en el local Solís 1769 y la noche de la función en el cinematógrafo.

Herreros de Obras y Anexos—Esta sociedad gremial ha organizado un concierto y baile a beneficio del Comité pro-fusión y de la casa social, que tendrá lugar el sábado 26 a las 8 p. m., en el salón "Giuseppe Garibaldi", calle Cuyo 319.

Se recomienda a todos los interesados la mayor propaganda a fin de llevar al comité pro-fusión una buena ayuda. Se ruega a todos los que aún no han retirado su boleto de rifa, que puedan pasar a la secretaría, Méjico 2070, todas las noches de 7 a 9, como también a retirar entradas para venir.

### INTERIOR

COMISIONES—La sociedad de Obreros Sañtes ha organizado una velada y baile "Unión y Fraternidad" el sábado 3 de Julio en el salón "Unión y Fraternidad".

### COMUNICACIONES

El alcohol de vino puro en el Estado a la dosis de 45 gramos, mata inmediatamente a un conejo de cuatro kilos.

## TELEGRAMAS

**D. CHILE**

LA VIRUELA

SANTIAGO, 2.—La epidemia de viruela continúa extendiéndose de una manera sumamente alarmante, no sólo a los barrios extremos de la capital, sino también por los pueblos próximos.

En el barrio San José, y hasta en las más higiénicas calles, causa gran número de víctimas.

**DEL URUGUAY**

MUERTO DE UNA PAVADA

MONTEVIDEO, 21.—Telegramas del Durazno comunican que durante el fútbol, el joven Clemente Prandino, de 16 años, de un puntapié en el estómago al joven Emilio D. Marzocco.

**Pensiones obreras**

MONTEVIDEO, 21.—Se prepara un proyecto concediendo pensión a los obreros en la vejez.

## Los espectáculos de esta noche

**ARGENTINA**—La coqueta: El campo Alegre; Las romerías.

**MARCONI**—El barón Sposolomiceo.

**MODERNO**—El gallego El Nasar; El comandante Paganini.

**VICTORIA**—Militares y paisajes.

**COMEDIA**—La Alegría de la guerra; Remper cadenas; A la orilla del Elivo; La ruada.

**NACIONAL**—La diosa Fortuna; Sangre moza; La corte del sol; Cañas y barro.

**APOLO**—La tercera es la vencida; 0.65 plato; En la sangre.

**BIOGRAFOS**

**MALON PARIS**—(Biógrafo)—Buen Ordoño 1268—Gran variedad de vistas en color. El único por su inimitabilidad, tarde y noche.

**BUCKINGHAM PALACE** (Cine-teatro)—Altamente moral para familias. Gran surtido en vistas cómicas y dramáticas.

**Tarde y noche.**

**COLISEO SAN JUAN**—San Juan 782—Gran cinematógrafo moderno, altamente moral para familias, función todas las noches. Jueves día de moda.

**Tarde y noche.**

## Revista Socialista :: :: Internacional

**EDITOR**  
Dr. E. Del Valle Ibarlucea

**ADMINISTRADOR:** PEDRO ZIBECCHI

Aparece el 15 de cada mes.

Redacción y Administración: Río Bamba 223.—Buenos Aires.

Suscripción adelantada: año, \$ 5; bimestre, \$ 1; el número, 0.50, en todos los kioscos y librerías.

Habiéndose cambiado la administración se ruega a los suscriptores del interior atrasados en sus pagos que el importe de sus recibos a nombre del administrador, Río Bamba 223.

## EL ALIENTO FETIDO QUE DESPIDEN LOS ALCOHOLISTAS ES TAN REPUGNANTE, QUE HASTA PRODUCE NAUSEAS. ESA ES LA MEJOR PRUEBA DE LOS EFECTOS DESASTROSOS QUE EN LOS ORGANOS INTERNOS PRODUCE EL ALCOHOL.

**ES BORRACHO EL QUE QUIERE SERLO**—Bastan un par de frascos del Licor de Dr. Fink, de Londres, para curar al borracho más empedernido. No es peligroso, tónico y es siempre recitativo. —Barnet y Falco, Corrientes 641. Se remiten folletos gratis a quien los solicite.

## Agentes de "La Vanguardia"

**INTERIOR**  
AYACUCHO—José Medina  
AZUL—José Muñoz, B. Aires 232  
ADROSU—Domingo Biva  
ALGARROBO VERDE—Lisaro G. Goy.

## Fórmula de suscripción

Ciudadano Administrador de "La Vanguardia"

Calle Defensa 888 — Buenos Aires

Strese suscribirme a "LA VANGUARDIA" por el término de \_\_\_\_\_ mes para lo cual adjunto peso \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Suscripción mensual, \$ 1.20

Que no solo la existencia material de la clase trabajadora exige que ella entre en acción, sino también los altos principios de derecho y de justicia, incompatibles con el actual orden social.

Que la libertad económica, base de toda los trabajadores no sean duenos de los medios de producción.

Que la evolución económica determine la formación de organismos de producción y de consumo cada vez más grandes, que a grandes miles de trabajadores se habiten a la división del trabajo y a la producción.

Que así, al mismo tiempo que se abaja para los trabajadores toda posibilidad de propiedad privada de altos medios de trabajo, se forman los elementos materiales y las ideas necesarias para substituir al actual régimen capitalista una sociedad en que la propiedad de los medios de producción sea colectiva y social, en que cada uno sea dueño del producto de su trabajo y a la vez productor y consumidor de los bienes de la actividad, estando cada uno en la medida de la producción y una vez más dueño del producto.

Que esta revolución, por ser de carácter privilegiado, no se le pueda avarar por la fuerza del proletariado organizado.

Que mientras la burguesía respeta los actuales derechos políticos y los amplie por medio del sufragio universal, el uso de estos derechos y la organización de resistencia de la clase trabajadora serán los medios de agitación, propaganda y mejoramiento que servirán para preparar la revolución.

El Partido Socialista llama al pueblo trabajador a alistarse en sus filas de partido para su emancipación sosteniendo el siguiente programa mínimo aprobado en su So Congreso:

**Precio del oro**

Tipo corriente en plaza, 227.27 ojo.

Uso nacional vale 0.44 i oro.

U. Argentino (\$ 3 oro) vale 11.36 rifa.

Una libra esterlina, vale 11.45 i rifa.

Un napoleón (20 francos), vale 9 i rifa.

Una libra (10 dólares), vale 23.55 i rifa.

25 marcos (Alemania), vale 11.22 i rifa.

100 pesos oro oriental, vale 11.45 i rifa.

**Registro Civil y Electoral**

Oficina principal, Tucumán número 84, sección 1a, Rivadavia 3235, con sucursales en la calle Esquid 173 (Nueva Pompeya); sección 2a, Montegrande 912; sección 3a, General Urquiza 566; sección 4a, Almirante Brown 1978; sección 5a, Fray Cayetano 58; sección 6a, Belgrano 1132; sección 7a, Humahuaca 10.33; sección 8a, Rincón 1464; sección 9a, Corrientes 1135; sección 10a, Alberti 340; sección 11a, Azucénaga 187; sección 12a, Santiago del Estero 341; sección 13a, Defensa 327; sección 14a, Lavalle 1483; sección 15a, Malabia 261; sección 16a, Juramento y Cuba (Municipalidad), sucursal Brunos 183; sección 17a, Federico Lacroz 2469; (antes Colegiales); sección 18a, Charcas 3747; sección 19a, Larrea 1218; sección 20a, Córdoba.

EL ALCOHOL NO SOLAMENTE DEGRADA Y ENFERMA AL ORGANISMO, SINO TAMBIEN REBANDA LOS SENTIMIENTOS; ROMPE ASI LA PAZ EN LOS HOGARES, Y ARRASTRA A LA FAMILIA AL VICIO Y A LA DEGRADACION.

## Partido Socialista

**SECRETARIAS**

**CAPITAL**

Comité Electoral Nacional, Defensa 538

Comité Electoral Central, Defensa 223

**AGRUACIONES ADHERIDAS**

Circunscripción 2a. General Urquiza 1818

3a. Vieytes 1405

4a. Del Crucero 1162

5a. Unión 2471

6a. y 8a. Méjico 2070

10a. Méjico 2070

11a. y 20a. Córdoba 1315

7a. y 10a. Méjico 556

16a. Avencuela 2282

15a. y 10a. Córdoba 145

Club Voraceros, Rincón 1241

Centro Avanguardista, La Paz 42

Juv. Soc. 6a. y 9a. Méjico 3414

Juv. Soc. 4a. Del Crucero 1163

**INTERIOR**

Avellaneda ..... Delgrano 254

Quilmes ..... Moreno 747

Tres Arroyos ..... Moreno 120 (F. C. S.)

Duña Blanca ..... Estomba 264 (F. C. S.)

Morón ..... Belgrano 1131 (F. C. S.)

Bragado ..... Bragado (F. C. O.)

Tigre ..... Calle Est. del Canal

Juñín ..... Junín (F. C. P.)

Santa Rosa ..... Libertad 235137

San Pedro ..... San Pedro (F. C. R.)

Pergamino ..... Pergamino

Paraná ..... Paraná (F. R.)

Concordia ..... Concordia (E. R.)

C. del Uruguay ..... C. del Uruguay (F. R.)

Rosario ..... Monte Caseros (Ctes.)

Monte Caseros ..... General Paz 242

Tucumán ..... San Juan 481

Mar del Plata ..... Av. Independencia 30

San Juan ..... Rioja 63

La Plata ..... Calle 48 n.º 1120

Coronel Dorrego ..... Cnel. Dorrego, F. C. S.

Paso de los Libros Paso de los Libros

Posadas ..... Posadas

Santa Ana ..... Santa Ana

Córdoba ..... Gral. Paz 242

## Partido Socialista

**SECRETARIAS**

**CAPITAL**

Comité Electoral Nacional, Defensa 538

Comité Electoral Central, Defensa 223

**AGRUACIONES ADHERIDAS**

Circunscripción 2a. General Urquiza 1818

3a. Vieytes 1405

4a. Del Crucero 1162

5a. Unión 2471

6a. y 8a. Méjico 2070

10a. Méjico 2070

11a. y 20a. Córdoba 1315

7a. y 10a. Méjico 556

16a. Avencuela 2282

15a. y 10a. Córdoba 145

Club Voraceros, Rincón 1241

Centro Avanguardista, La Paz 42

Juv. Soc. 6a. y 9a. Méjico 3414

Juv. Soc. 4a. Del Crucero 1163

**INTERIOR**

Avellaneda ..... Delgrano 254

Quilmes ..... Moreno 747

Tres Arroyos ..... Moreno 120 (F. C. S.)

Duña Blanca ..... Estomba 264 (F. C. S.)

Morón ..... Belgrano 1131 (F. C. S.)

Bragado ..... Bragado (F. C. O.)

Tigre ..... Calle Est. del Canal

Juñín ..... Junín (F. C. P.)

Santa Rosa ..... Libertad 235137

San Pedro ..... San Pedro (F. C. R.)

Pergamino ..... Pergamino

Paraná ..... Paraná (F. R.)

Concordia ..... Concordia (E. R.)

C. del Uruguay ..... C. del Uruguay (F. R.)

Rosario ..... Monte Caseros (Ctes.)

Monte Caseros ..... General Paz 242

Tucumán ..... San Juan 481

Mar del Plata ..... Av. Independencia 30

San Juan ..... Rioja 63

La Plata ..... Calle 48 n.º 1120

Coronel Dorrego ..... Cnel. Dorrego, F. C. S.

Paso de los Libros Paso de los Libros

Posadas ..... Posadas

Santa Ana ..... Santa Ana

Córdoba ..... Gral. Paz 242

## Partido Socialista

**SECRETARIAS**

**CAPITAL**

Comité Electoral Nacional, Defensa 538

Comité Electoral Central, Defensa 223

**AGRUACIONES ADHERIDAS**

Circunscripción 2a. General Urquiza 1818

3a. Vieytes 1405

4a. Del Crucero 1162

5a. Unión 2471

6a. y 8a. Méjico 2070

10a. Méjico 2070

11a. y 20a. Córdoba 1315

7a. y 10a. Méjico 556

16a. Avencuela 2282

15a. y 10a. Córdoba 145

Club Voraceros, Rincón 1241

Centro Avanguardista, La Paz 42

Juv. Soc. 6a. y 9a. Méjico 3414

Juv. Soc. 4a. Del Crucero 1163

**INTERIOR**

Avellaneda ..... Delgrano 254

Quilmes ..... Moreno 747

Tres Arroyos ..... Moreno 120 (F. C. S.)

Duña Blanca ..... Estomba 264 (F. C. S.)

Morón ..... Belgrano 1131 (F. C. S.)

Bragado ..... Bragado (F. C. O.)

Tigre ..... Calle Est. del Canal

Juñín ..... Junín (F. C. P.)

Santa Rosa ..... Libertad 235137

San Pedro ..... San Pedro (F. C. R.)

Pergamino ..... Pergamino

Paraná ..... Paraná (F. R.)

Concordia ..... Concordia (E. R.)

C. del Uruguay ..... C. del Uruguay (F. R.)

Rosario ..... Monte Caseros (Ctes.)

Monte Caseros ..... General Paz 242

Tucumán ..... San Juan 481

Mar del Plata ..... Av. Independencia 30

San Juan ..... Rioja 63

La Plata ..... Calle 48 n.º 1120

Coronel Dorrego ..... Cnel. Dorrego, F. C. S.

Paso de los Libros Paso de los Libros

Posadas ..... Posadas

Santa Ana ..... Santa Ana

Córdoba ..... Gral. Paz 242

## BIBLIOTECA

**"LA VANGUARDIA"**

Acabamos de recibir las siguientes obras de Diáscalo Ibañez:

Sangre y Arena

Entre narajones

Cañas y Barro

La Horda

La Catedral

La Badega

Flor del Mayo

Sonricia la cortesana

La Barraca

Luna Benamor

Oriente

Aroz y Tartana

Lo muertos mandan

El Intruso

Señores, todos los libros publicados por dicho autor y los tenemos en venta al precio de \$ 2.70 cada tomo

Se desea saber el paradero de José Mastrolferasidino, carpintero, de Guardalupita (Campobasso). Quien de noticias será gratificado. Recurrir a Juan Calzoni, Salguero 751, ciudad. v. 22

Se desea saber el paradero de José Mastrolferasidino, carpintero, de Guardalupita (Campobasso). Quien de noticias será gratificado. Recurrir a Juan Calzoni, Salguero 751, ciudad. v. 22

Se desea saber el paradero de José Mastrolferasidino, carpintero, de Guardalupita (Campobasso). Quien de noticias será gratificado. Recurrir a Juan Calzoni, Salguero 751, ciudad. v. 22

## SUFFICIT

**ESENCIAS VEGETALES**

del Rev. Padre I. SAUVEUR

SQBERAND REMEDIO PARA LAS ENFERMEDADES

DE LOS PULMONES, DEL HIGADO Y DE LOS RIONES, CATARRO, TOS NERVIOSA, DOLOR, REUMÁTICOS, ASMA, INAPETENCIA, VERTIGOS, CÓLICOS, INDIGESTION, CÁLCULOS, MAL DE PIEDRA, ENFERMEDADES NERVIOSAS, DIARREAS, TISIS PULMONAR EN PRIMERO Y SEGUNDO GRADO, MAL DE VETIGA, DEBILIDAD GENERAL, LLAGAS Y ULCERAS INTERNAS Y EXTERNAS, TUMORES (FLEMONES) INTERNOS Y EXTERNOS, DISPENSANDO DE TODA OPERACION QUIRURGICA, ALMORRANAS, HEMORROIDES, REGULARIZA LOS MENSTRUOS Y FACILITA EL PARTO MILITARES DE TESTIMONIOS

GENUINOS E INSOSPICABLES EN ESTA CAPITAL Y PROVINCIAS ATESTIGUAN SU PODER CURATIVO, SON CASOS TAN FLOECIENTES QUE NO DAN LUGAR A LA MAS MINIMA DUDA

En vista de la general aceptación que tiene el SUFFICIT por su ambiente virtud curativa, no han faltado personas poco escrupulosas que se han dedicado a groseras imitaciones con el único fin de procurar una utilidad material sin dar importancia alguna al beneficio que podía aportar a los enfermos.

Cumplimos por lo tanto un sagrado deber en prevenir al respetable público que el legítimo SUFFICIT hállese únicamente en casa del mismo

PADRE SAUVEUR

CALLE SANTA FE 3496 — BUENOS AIRES

y en casa del señor M. de Kemmeter, calle Australia 956 (Barracas al Norte)

## ¿Le pica? LUGOLINA!

del doctor Eduardo Frajca. Premiada con 2 medallas de oro en la Exposición de Milán 1906. Adoptada por el establecimiento químico-farmacéutico de Carlo Erba, de Milán, y en varios hospitales de Italia.

**LUGOLINA**

20 años de SUGEROS

Con un solo frasco se obtienen los más eficaces y rápidos resultados en la cura de las enfermedades de la piel, picazón, eccemas, herpes, sabañones, sudor de los pies, de los ojos, escaldaduras de entropalmos, sarna, caspa, caída de pelo, quemaduras, aftas, enfermedades de la boca, sarpullidos, manchas, erisipela, pecas, ampollas, paños, enfermedades de las señoras, etc. Es de efecto especial para toilette íntima, enfermedades contagiosas e infecciones. La Lugolina no es pomada, ni ungüento; es líquida, sin grasa, sin mal olor, no ensucia el cuerpo, ni las ropas y es de uso cómodo y aseado.

AGENTES:

En Chile: Sres. S. Sigwald y Cia. Ahumada 57 Santiago

En Montevideo: José Reich y Cia. Calle Sarandí 182

En Rosario: Draguería del Aguila. Calle San Martín 848

En Mar del Plata: Dupont y Lemann.

En Bahía Blanca: Cavaglia, Carabelli y Hnos.

En Azul: A. Vileta. Calle Colón 47

En Santiago del Estero: C. Estifá.

En La Plata: Farmacia De Marco y Cia. y Cárcano

PRECIO: LUGOLINA para la piel, \$ 5.00 para inyecciones, \$ 3.00

Único concesionario: FRANCISCO LOPEZ

LAVALLE 1634 - Buenos Aires

Depósito de la SALSA CAROBA DE MAÑACA

En venta en todas las buenas Droguerías y Farmacias

## Ernesto Ferro y Cia

**ÓPTICOS**

Gabinete especial gratuito para recetar anteojos

Gemas de teatro - Fajas - Sigueros - Medias de goma

Nota importante: Toda comprador que haga un pedido de este tipo, obtendrá un descuento de 10 por ciento sobre el precio convenido.

Perú 159

## PREMIO ARIZA

de varias cuerdas de terreno que tengo en RUZINGO, son para darlas en lotes a los fumadores de mis cigarrillos

**RICO TIPO**

DE 20, 30 y 40 CENTAVOS

Entérese V. que por solo 100 CIGARRILLOS mensuales durante 90 meses, se gana una fortuna de 100 millones o sean 4000 Guineas, que no representa para el que gana un poco de constancia en reunirlos, se hace propietario de un lote de terreno que ya hoy vale \$ 1.000 pesos

¿No pierda tiempo? Pida prospectos y planos en mi escritorio y fábrica, Balcarce 365 al 373, Buenos Aires. J. M. Ariza.

## SANTA CLARA

**Avisos varios**

SE ALQUILA UNA SALA PARA NEGOCIO. Lumbard 339, cap. tal.

**LIBROS NUEVOS**

Dr. Mario Bravo—Poemas del Camarero y de la montaña—Un tomo de 140 páginas. \$ 1.00

Dr. E. Del Valle Ibarlucea—Industrialismo y Socialismo en la Argentina—Un folleto de 40 pág. \$ 0.20

**CASA SE VENDE**

Por autosereno a Europa su dueño se vende linda casa en el progresista pueblo de Pileiro, situada en la calle La Mosca (ahora avenida Galicia) a una cuadra de la avenida Pavón pronto a concluirse, compuesta de sala, antecámara, cocina, algar, bomba de presión, galería, patio embalsado, cerco de cinc nuevo. Es su construcción de madera y cinc de la, recién construida. Tratar con Veloso, Alameda La Mosca, Pavón Villa Porvenir, Avellaneda. v. 719.

**VENDO UN TERRENO**

de 15 x 75 metros; Caseros 2446, apropiada para un salón de fiestas, o como socio con ese objeto, tratar en el mismo. v-10-7

**TRABAJO PEDIDO**

OFICIAL HERRERO DE OBRA, MUY BUENO, SE NECESITA, HONDURAS 444.

**TRABAJO OFRECIDO**

PEON O DEPENDIENTE, SE OFRECE. Catamarca 1136. A. J. O. v-19-6

**PERSONA BUSCADA**

Se desea saber el paradero de José Mastrolferasidino, carpintero, de Guardalupita (Campobasso). Quien de noticias será gratificado. Recurrir a Juan Calzoni, Salguero 751, ciudad. v. 22

## Relojes-Relojes

La casa que más barato vende! A los obreros conviene visitarla!

**Dos Relojes Indispensables.**

GARANTIDOS POR DOS AÑOS

Cronometro Yakee de níquel \$ 3, hora exacta, por solo.

Despertador Yankee

toca a intervalos durante 15 minutos por \$ 5.

Remite a cualquier punto agregando 50 centavos por la encomienda.

Gran surtido en relojes de pared, de bolsillo, despertadores, cadenas encajadas, anillos de compromiso, aros; prendedores, etc. Precios reducidos. A los compradores hago descuento del 10 por ciento.

P. SEITLER

Euen Orden 619—Buenos Aires

**Libros prácticos**

para todos oficios

A 2 pesos cada uno. Se remiten a cualquier punto de la República:

Jardineros; Albañiles; Carpinteros; Herreros; Quilmes; Fraguadores; Maquinistas de vapor; Motores de gas; Calpionistas; Zingeros; Tasceros; Cloacas; Bombas; Fundidores; Electricistas; Engranajes; Mecánicas; Caldereros; Cofes; Gallinas, etc.

A 3 pesos cada uno: Jaboneros; Licitistas; Hojalateros; Muebleros (3 tomos); Litógrafo; Curtidores; Polvoristas; etc.

Pozos artesianos, \$ 12. Torneros 1.30. Los pedidos a Partidos 1277—J. P. DEBELL v. 19-6.

El uso, aún moderado, de las bebidas destiladas (cognacs, ron, ajenojo, bittras, aperitivos, etc.) es siempre peligroso.

## Mario Bravo

ABOGADO

Avenida de Mayo 676

BUENOS AIRES

BANCOS

PLANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA... Banco de Italia y Rio de la Plata...

EN ABONA... Per depósito en cuenta corriente...

EN COBRA... Per adelantos en cuenta corriente...

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES... Reconquista 146 y 148...

BANCO POPULAR ARGENTINO... Sociedad cooperativa de crédito...

Abona por depósitos... Per cuenta corriente...

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA... Casa matriz: Buenos Aires...

AGENCIAS EN LA CAPITAL... Ayacucho esquina Santa Fe...

EN ABONA... Per depósito en cuenta corriente...

MUEBLES! DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR... CÁMERA DE INTERMEDIARIOS...

CASA ROVEDA

CALLE DEFENSA 818 - Bs. As. Casa especialista en ROPA HECHA y artículos para trabajadores...

REBAJA de PRECIOS De LAMPARAS NERNST... Para facilitar el empleo de las lámparas Nernst...

CIGARROS TUSCANOS ESPECIALES AVANTI... Premiados con Medallas de Oro...

A. Cabezas CUYO 522 al 562 BUENOS AIRES... Artículos generales para hombres, jóvenes, señoras...

Banco "El Hogar Argentino" 886 - Avenida de Mayo - 886... CAPITAL SUSCRITO \$ 61.500.000...

FOTOGRAFIA Dagnino Hnos. ENTRE RIOS 633 BUENOS AIRES... SE HACE EL DESCUENTO DEL 10 POR CIENTO...

Joyería y Relojería Mauricio Lavarel... FABRICA DE COCINAS...

Avisos profesionales

ANATORIO MEDICO - QUIRURGICO... Dr. Enrique Dickmann...

Dr. N. Chertkoff MEDICO-CIRUJANO... CALLE CORRIENTES 1913...

Dr. PEDRO A. GUERRERO... Médico de sala del Hospital E. Tornó...

Dr. ABRAHAM GERCHUNOFF... Médico Cirujano...

Dr. BORGONDO... Sufridor 127 - Gota militar y sífilis...

CLINICA PRIVADA DEL DR. FLORES... Sanatorium. Enfermedades venéreas...

Dr. CESARINI... Primario 441 Hospita Italiano...

MEMORIOIDES... Tratamiento radical de la operación cruenta...

Dr. VARALLA... Ex médico del servicio de Vías Urinarias...

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY... Médico Cirujano...

ADOLFO DICKMANN... Cirujano Dentista...

Dr. E. DEL VALLE IBERLUCEA... Abogado...

Doctores ALFREDO I. PALACIOS y L. M. VALIENTE... Abogados...

CONSTRUCTOR PEDRO R. CREMONA... Arquitecto Constructor...

INTERINADO ITALO ARGENTINO... Se reciben pupulos desde 30 \$...

ALFREDO P. SASSI y Hnos... Pintores...

AGENCIA DE COBUANZAS Y COMISIONES... JOSE PRAT...

AMERICAN SHOES... Calzados, sombreros, impermeables...

AGENCIA DE PUBLICIDAD de Ramón Rodríguez... Corresponsal telegráfico...

TALLER DE RELOJERIA... Santa Fe 1450...

LECHERIA "LA QUINERA" de Francisco Beretz... Se reparte a domicilio...

LECHERIA "DEL PUEBLO" de C. San Juan... Manteca, huevos frescos...

FARMACIA ROMANA... JOSE GRIECO... Químico Farmacéutico...

"EL HOGAR OBRERO"

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CRÉDITO Y EDIFICACION... Buenos Aires - PERÚ 321... No tiene capital preferido...

José Momo Agencia de periódicos, diarios y revistas socialistas de Italia y España...

CASA PEREYRA Hnos. Sastrería - Camisería - Sombrerería... Artículos de viaje...

LIQUIDAMOS Trajes buenos hechos y de medida, desde \$ 6.00...

Aux Charpentiers CASA ESPECIAL... Para ropa de obreros...

MUEBLES! "CASA AMARILLA" CARLOS PELLEGRINI 687... Especialidad en muebles para el campo...

Cooperativa de Obreros Albarriles SE OFRECEN PARA CONSTRUCCION REFACCION A PRECIOS MODICOS...

GAMALLO & RODRIGUEZ SASTRERIA CONFECCIONES CAMISERIA SOMBRERERIA... Casas de venta: Cuyo y Uruguay...

GAMALLO & RODRIGUEZ SASTRERIA... EN VENTA: Sobretodos desde \$ 14.95...

P den la exquisita yerba "PALACIOS"... En todos los almacenes...

LOS MANDARINES... Cafés, Tés y Chocolates...

Imprenta LOTITO Y BARBERIS LAVALLE 469... Cooperativa Telefónica 3299 (Central)

Asociación Obrera DE SOCORROS MUTUOS... Calle MEXICO 2070...

